

Norwey has lost 1-5 to Den-

According to experts the IJSSR and Denmark will be among the 24 finaliste to con-

iond for the World Cup next

England heat Turkey 5-0 and

sary and the Sovial women's team have won the world ar-

chery championehip. According

in reports by foreign news agencies, at the event in Seoul 20 year-old Soldatova need 280 arrows to lotal 2,595 points.

Lyudmila Arzhannikove, aleo of

The man's individuel winner

the USSR, came second with

Olympic movement condems eny form of cooperation with

South Africe and uses elf its in-

fluence to end contacts by indi-

vidual sports organizations with

the apartheld etate.

2,509 points.

New world champion

summar in Mexico.

More for finals

The USSR tootbult squad, playing to Choup 6, look conflier step towards the World Cup finala Inst Weilnesday by beating Iroland 2—0 in Moscow's Central Leuin Stedlum Now to go to Mexico they nead at least to draw their flual elimination game ugainst Norway in Mos-

Tennis

A chaw in London pitted the USSR egainst Yngoslavin in the first round of the 1906 Davis Cup. The metch will be played on March 7-9 next year in Yugo-

West Cermany, Ecuador-United States, New Zealand-Austrella, Britain-Spain, India-Czechoelovnkia, Itely-Paraguay and Denmark-Sweden (tha aecond learns will play away games).

Vásquez Raña: sever contacts with Pretoria

The President of the Exaculive Committee of the associations of national Olympic com-nitiaes, Mario Vasquez Rafin of Mexico, has urged that the next stage of Grand Prix sulo racing AP reports. Speaking at a Lisbon



Centrel Nevy Club threatanlog Mos-cow University posts in a water pole USSR Cup match which they won 9—7 to enter the linels. Four (instinct linela. Four finalists will etath in Moscow on November 29-De-cembar 1 for the tille.

Photo by Sergal Prosukov

|Kasparov resorts to new tactics

ship Garri Kaeperov is leading 9-B egainst the defending chumplon, Aneloly Karpov. He look the lead by winning the 16th game, and now he hes drawn the 17th.

To the eurprise of the experts, the first ten minutes of the geme ware a repatition of the 12th geme in which the contender, playing Black, resorted at the eighth move to continuetion which is complotely new in this version of the Sicilian defeace. in the 12th game, Karpov gave back Kasperov secrificed pawn and wes content with a draw. So strong was the fector of the unexpected move. Playing White in the 15th game egein the defending chempion opted for the same version having evidently analysed it with his assistents and finding an "antidote". However, could the that they had been rether It be that they had been rether hasty about thair analysis? In the opinion of the leading gurue, Kasparov's nevelly would ra-

In eny case, the new way sug-

surprise to the contender who hea devised an undoubledly profound version. That Karpey decided to refrain unlike in the 12th gams from returning the "spare" pawn, did not improve the situation but rather because the source of all further incubis Heving sacrificed its "meleriel", Black received more than suffcient compensation in terms of position. White's pieces (Rosin and Knights) became paralysed, whereas Black's Rooks and Knights, especially the one of D3, caplured dominant position. In the end the contender devaloped an attack with the threat of a male in the end, and Kerpov resigned after only long moves, finding himself in a hope less position. In the 17th game, the rivels

coatinued their theoretical dis-pute in the Nimzovitch de-tence, which was played for the fifth time. They egreed to a drow only elier exhausing eli possibilities of gaining initiative There ers only seven games less

ing a 0-2 datest by Chelye-binsk Traktor, who have got off to a bad start in the championship. It lonke like Spertek need to raise playing standards to

Rige Dynamo are doing quite thie year. They ware third altar eight rounds and only e point behind Moscow Dynamo. Their head coach Viedimir Yurzinov, who also coaches the no-

sevarel promising youngsters in-to action end so far they are living up to his expectation. Much scepticism was voiced over the prospects of Vokis-sensk Khimik on the eye of the chempionship. By some latel tradition the taam again lost some strong players libis swe-mar to other clubs — at many es 13 of them - and yel are doing moderately well. Alexander BUTSENN



Photo by Borts Kaulman

ATTENTION, SUBSCRIBERS

ABROAD

DEAR READERS.

"MN information" comas out on Tuasdeys and Salurdays and offers in brief tha latest Intermailon on events in the USSR and in the world raported by TASS and foreign news agencies.

Nothing short of the meterial carried in the editions of both. "Motore News" and "MN in-

iormalien" gives you a full idea of life in the Soviet Union for Megazine Cantra
 Abid Shopping

Subscription to "Motcow News" and "MN information" can be taken out with the tollowing litms.

ICELAND

Bokabud Mals og Menninger Laugavegi, 18 Zoykjavik

Mellonal Book Agancy 2 Surve Son Sir. Celcuits—700012

Punjab Book Contra S.C.O. 1126-27, Sector 22-B Chandigarh-22

Canira Lane [Chirag Alf] Hyderabad — 500001

Poringal edged West Germany 1—0 in an away game to jola another 11 finalisie — Italy, Me-

another 11 finaliste — Italy, Mexico, Brazif, Argentinn, Uruguay, Canada, Spain, Hungary, West Germany, Bulgaria and Poland.
Balgium end Holland, who placed encond in their respective groups, will vie for another final berth. In their first encounter in Brussals Belgium won.

counter in Brussals Belgium won 1—0.

tailed 2,501 points.
The USSR altended its saventh such championship. The list of absoluta winners, which in-

cludas Soviat archere Emma Gapchenko, Viktor Sidoruk, Ze-

biniso gustamova and Natalya Butuzova now includes Irina Sol-

break away

competitions et all levals in the USSR national ice-bockay cham-

pionship. Only the dalending chempions CAC have establish-

ed a five-point gap from their naerest rivals, Moscow Dyna-

mo, who placed eacond last

year. CAC are the only side which have not lost a single point in the first eight rounde of the championship, while the other participants are only one or two points appared one or two points appared one on two points appared on the points and the points appared on the points appared on the points appared to the po

or two pointe apart of one an-

True, CAC had to elruggle to

True, CAC had to elruggle to prevall ovar long-standing rivale Moscow Dynemo and Spartak. They had it especially tough in edging Dynamo 2—1.

Like lasi year, Spariak's performance is very inconsistent, with alternating brilliant wine and lustreless losser. Their 4—3 wis over Moscow Dyname inspired their fans a lot hui then cama a series of losses, includ-

ITALY

● Librarie Halia-USSR 47 Plazza dalla Republice, 00 185 Romo

● Librarie Italia-USSR vie Edillo Raggio, 1-10, 16124 Genove

Associaziona Italia-USSR Sazione di Milano, via Dogana, 4. 20123 Milano

Libraria internationala Rizzoti, Galleria Colonna Larga Chigi 00187 Roma

MONGOLIAN PEOPLE'S

Bjuro Pechati, ul Lonina, 41 Ulan Balor All post offices in the

For ell questions, lavolving aonreceipt of the paper, delivery of the paper to a new address elc., please coolect the lirm from whom you obloiced the subscription.

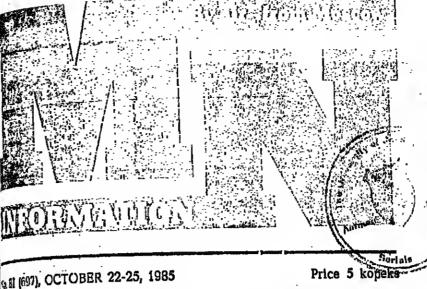
DEAR READERS! In other countries subscription for "MN information" can be laken out with companies which do business with V/O Mezidune-rodnays Kniga. The "Moscow News" weekly is evaliable in Russian as well. Confact the firm or agency heridling sub-scription for Soviet pariodicals to subscribe.



EDITORIAL BOARD

Address 15/2 Gorky 51 Mount Prinied al the "Liverie" Press Moscow, USSR Published, Tuesday; and Saludill

Index 50078. MH INFORMATION No. 30: (4)



Salet delegation led by al Corbachov, General my of the CPSU Centrel

Hee, has left Moscow for

to stiend a reguler meet-dithe Political Coosultelive inter of the Warsew

delegation includes And-

marko, Member of the

al Bureau of the CPSU

Committee and Pres-

d the Presidium of the resolution of the Rythkov, Member of

Milical Bureau of Tho

"Celtal Committee and

and the Council of Min-

Me, Member of the Pol-

al Committee and Foreign far of the USSR, Marshal Soviet Union Sargel So-

Alternata Member of the

al Bureau of the CPSU Committee and Defence

ar of the USSR, Konstan-

Restor, Secretary of the Toolial Committee, end Address. Foreign Trada

FACTS

and EVENTS

S Mempis by the Nakasonowhit is aliminate the existreficiens on the growth
taking expenditure run countaking expenditure run countaking expenditure run countaking expenditure run countaking expenditure said in
whach. Ha pointed out that
a ranchelming majority of the
trees paople tayour melintrees milliary expenditure; af
the of one per cont of the

O Hore than three million hope in Holland have signed in tetanent appealing to the tetanent and parliament net to the Low the United States to the Lower than the large trule miralies in the large trule in the large trule with the large trule and the large trule miralies in the large trule was success for the large trule.

success for the algorithms tempologo, "No fo Cru-luffes" launched by Na-Conditation Committees

Bureau of the CPSU

set the USSR, Eduard She-

member-stales.

'Moscow Autumn' festival continues

The 7th "Moscow Autumn" music testival is still ia progress. Teking peri are represan-latives of ell genres of musicfrom pop songs to symphonies ond operas. However, special mailton should be made of new compositions for bress bands the interest in which is growing in our days, as well es a peculiar penoreme of pranteres of music for children and adolescants. And, by the way, there are not only songs, but also chember end symphonic pieces for young audiances as

Music played at the festival Missic played at the testival is written by composars of ditterant generations — wall-esteblished enthors and those making thair first sleps in the ert. Most compositions will be played for the first time.

The lastival participante lo clude well-knowa sololets and professional ead amateur companles of Moscow, city and re-

Today there are 13 millen people living below the poverty line in the len Common Market countries. This was recently revealed by Jacques Delors of

the Commission of the European



Conductor V. Fedoseyev, camposer Ya. Lartunova, outbor of the oro-torium, "The Birth of Elerully", performed at the lestivol and solaist A. Mishbersky of the Musical Thaatre named after Stantslavsky and

gion, as well es guests from Latvia and Sverdiovsk.

A recent paece march across the southern ladias state of Temil Nadu, spoosered by the all-indie peace and solidsrify organization and the indian-Soviet Cultural Suciety, damoaded as and to the arms race and the removal of American bess

the removal of Amorican besss

from the indien Oceaa, it also urged support for Soviat peace initialities. The march eaded in

inittelives. The march caceu is Madras, the stele administrative ceatro. Mass meetiogs sod other events which drew over hall a million people were held attaining the 1,500 km route from indica southernmost potal, Cape

paople connot live without aid

from E2C governments in the

ovar 3,500 fully mechanized and automated units and hays, end nearly 6,000 mechanized connearly 6,000 mechanized conveyor, automatic and rotor liaes,
There are plens to significantly boost engineering. To improve its management a parmanent government body — Buresu of Engineering atteched to the USSR Council of Ministors has been set up.

The report also singles out
the oil, forrous rolled medels, minaral fertilizor and timber in dustries, se ingging behind plan-ned targets as well as fellure of some uninisiries to introduce advauced processes and equipme

Summing up nine

months' progress

corresponding period last year.

Productivity increased by 3.3 per cent.
These figures were released by the USSR Central Bnard of Statistics which summed up the perinnmance of the state industry plan for niao

mosths of this yest.

We publish below the comments of Leonid Umansky, senior member of

the Board.

The report is evident of a rise in industriel efficiency. Production cost and specific consumption of materials went down, profile rose and higher productivity accounted for 90 per cent of industriel growth.

Manufacture of edvanced machinary stayed ahead of other industries.

For instance, compared with nine months of lest year production of metal-cutting tools jumped by 11 per cent, numerical control tools by 40, automated devices and instruments by live and computers—11 per cent. Instance, continued to receive

Round the Soviet Union

dustry coatlaued to receive advanced technologies and equip-ment. Over also months it got

THE MACHINE-BUILDING WORKS IN KRASNOYARSK,
SIBERIA, HAS STARTED PRODUCING A NEW REFRIGERATOR, LIKE OTHER FIVE MO-DELS, THE NEW TWO-DOOR FRIDGE WITH SEPARATE CHAMBERS WILL ALSO BE EX-POSTED. Sibarisa iridgas have become aparimenta lixiures in nanrly 20 countries. Menting the highest alandards of a number of countries, different models of of countries, different models of Siberian reirigamiors with capecilles ranging from 150 to 280 litres are constantly bought by finding companies in the FRG, Bittnin, Holland, Australia, Chins, Norway and Greeca.

Against outer space militarization

Vienne. As intercational symposium which discussed the peaceful and military uses of outer space has concluded bare. Held by the international fustitute for Peace, it was attended by scientists and experts from Europe, the United States and Japan. The Soviet delegation was led by Academician R. Z.

Sagdoyev, Disactor of the Insti-tule of Space Research of the USSR Academy of Sciences. The participants discussed the dangerous consaquences of pro-liferation of nuclear weapons into epace and deliherated on ways of prevating it. They couniered the arguments of

(Continued on page 2).

USSR Days in Mannheim

tions between the USSR and West Germany and the 15th aawest Germany and the Jain and inversary of the Moscow Tree, by in all, nearly 120 various activities were organized to give the people of Mannhelm, Helderberg and other places in West

Mannhelm: USSR Daye have drawn to a close in this major ladustrial and cultural centre of the lead of Baden-Württemberg, West Germany, The Days were a political event marking the 30th analyarsary of the establishment of diplomatic relationship in the second support of the country's acceptable of of the country of the country acceptable of the countr tearn shout the peaceful Soviet foreign policy, the Soviet wey of life and the country's acientific and cultural achievements. Tens of thousands of West Germans attended the events of the Days: which lasted for one

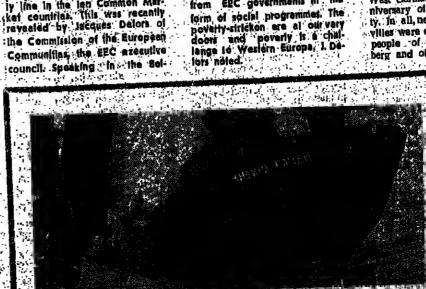
month.

The programme was extensive and colouring. There were shown dedicated to Soviet achievements in the peaceful exploration of outer space, and fife in Soviet Siberia:

B

EN

0



Kherson shipyards

honour Indira Candhi

The USSR state the bis been bosted of a pew Soviet lighter carrier dimed also the lets indire issuer,
which is beauth. The sea going dail designed to carry
midita issued. The sea going dail designed to carry
midita is beauth of Ukraine) can accommodate
attipyerter is gouth of Ukraine) can accommodate
attipyerter is gouth of Ukraine) can accommodate
attipyerter is gouth of Ukraine) can accommodate
attipyerter is gouthers.

With a speed of fearly 19 knots the lighter carrier
is the frost up to the paying tion equipment and an
unitritled range.

In the searcher will indertake voyages to Vietnam, India,

New York. The UN Sccretary-General J. Perez de Cirollar has vigorously rebutted the has-tile campaign against the United Notions end its specialized agencies loueched by some cir-cles in the West. 10 0 "New York Timos" stricts he notes that for 40 years the organization has been playing ea exclusivoly importent role as an iesirument for maintaining ond

consolidating peace.
Without the General Assembly, mast of the states of the world would have no lorum where they could express their views end discusa with other governments meny problems of colemon concorn The absence of the Security Council would be tantomount to an edinission that e system for collective security encorrpassing all stetes is unettainable, he points out. Fer all its shortcomings, the UN Socurity Couocil remains an indispenseble instrument to cesce of acute international crises, e place whore rapid developreent cao be slowed down and where a way of avoiding letel confrontation ceo be found.

Against outer space militarization

"star ware" educrents in the American administration with scionilite evidence end focuseri on the possibilities of expaeding international cooperation in the peaceful uses of outer

They came to the conclusion that the causes for erms recc, which are mostly political in nature, caanot be removed by means of military technologies. Il this race is to be stopped political will and reedinoss for serious negotiofione ere required. They expressed the hope that the forthcoming Soviet-Amorican Geneve summit will be o major step on the road towards preserving enter space es en arena (er peaceful coope-

London. Implementation of Washingtoo's eulor space militarization plans will osceleto the arms race and bar progress tewerds disarmament; this concern was expressed ot o recent joini seminar of the British or-ganization Scientists Against Nuclear Arms and the Amer-

Former heed of the US delecation to the Soviet-American SALT-2 laiks, Paul Warekc, noted ihei fbe "ster wars" pro-gramoso wes nothing else but the Reegan eduinistration's ieentico of an effective way to

vention of an effective way to kill oil arms control.

He further exposed the aggrossive eature of the tactics of Wesbington, which hopes that the "space shield" could enable it to deal a knock-out blow against the Soviet Union with complete impunity. He warned, however, that the US ottempts

te achieve siretegic advantage through the "etar wars" programmre were doomed.

He welcomed the Soviet proposals for balving both countries' oucloar weapoos which can reach each other's icrdiory. Ho claimed that this proposal crested e good basis for reaching accords at the Sovioi-Amorican talks of Geneve while its implementation would make pos-sible further greduel nuclear arsenal cutbacks on en annuel



Trumpcilog... "peace".

Drowing by Viodimir Sviridov

Fascist junta in Chile pursues a policy of state terrorism

New York. The fascist junta which usurped power to Chile following e coup, inapired by the Uoited States' Cantrol letelligence Agency and supported by Amorican importalism, is en-gaged in a policy of state ter-forism against the Chileae eation. This conclusion is conis-iced in a report on the massive end crude violetions of human rights in Chile presented to de-legates sticnding the 40th ses-sion of the UN Genoral As-

If quotes numerous facts about cruel reprisals to which the Chileao petriois oro being constant-ly subjected. Witnessee say thousands of political prisoners have been imprisoned in Valpa-raiso, San Felipe and many other pleces where they suffer the most inhuman physical and psychological tortures.

lossness end orbitrary rule, Chileans are proctically deprived of the right to life, the report proliminary estimatea, has risen to seven lrundred.

bondon their embiliens in this

area, just es the evarpewering

passion of US milling contrac-lers, gancrois and people in positions of political authority

or ever mere sephisicetor

According to some press re-perts, President Resgan new han at his dispesal 25 reperts en

weepens systems.

saye. Every day ead ovon every hour, anyone can become a vic-tim of the murders committed by the notorious Ceetral infor-metion Centre with their gesto-po methods or deeth squad assassios operating on their or-ders. The report cites es examples the kidnapping and mur-der lest spring of José Manuel Peroda, Manuel Guerrero Cobellos, and Santlego Nattino Allende, whose beheaded corpses were found in o street to the Chilean capitel. Growing concern is coused by the fate of "missing" people whose number, according to

in a situation of complete lev-

four major menepolies. In Boston e recent up d solderfly with the passed e fact.
South Airica passed e fact.
resolution on the administrations. tion's policy of "constraints to gagement" with Freton. It resolution demands the creative economic anctions enter the economic anctions enter the Maila the apartheid regime.

year, will be directed and

his have been revealed in spicious dealings be-the italian secret services, s groupings and the Mo-thort while ago it was used that SISMI, the Italian of military information

Boan. The West Certification of the respective particularly mindful of the rests of the military industrial into the release of Ciro particularly mindful of the rests of the military industrial into the release of Ciro rests of the military industrial into the release of Ciro rests of the military industrial into the release of Ciro rests of the military industrial into the release of Ciro rests of the military industrial into the release of Ciro rests of the military into the release of Ciro rests of the military into the release of Ciro rests of the military into the release of Ciro rests of the military into the release of Ciro rests of the military into the release of Ciro rests of the military into the release of Ciro rests of the military into the release of Ciro rests of the military into the release of Ciro rests of the military into the release of Ciro rests of the military into the release of Ciro rests of the release of Ciro release of Ciro rests of the release of Ciro release of Ciro release of the release of Ciro rests of the release of Ciro release of Ciro rests of the release of Ciro re

nd 1980.

At present West German and the stranged for o maoting At present West German and State special services agoots At present, West German arranged for among the world's live size array arranged for arranged for among the world's live size array arranged for arranged for among the world's live size array are size array and was question policies in which a long size array are size array and was question to the Federal Republic was question with the control of the size array are size array and that it was a size array are size array are size array a eount the large-scale and his mubilion faciones and his German firms of Reacts the manufacture of amt. In violation of the law in ming exports of arms of tensions military coasts of tensions military coasts aided by West German Arts gence aign secral deals are ding to 'Der Spieges' arms boilt to Iras and he arms boilt to Iras and he arms boilt to Iras and he making money out of the tension of the coasts. The Rheinmelan coasts about to conclude an insist deal for the delivery and insist deal for the delivery in large consignment. It is south a large to onsignment. In violation of the lav

FACTS Jamesium dedicated and EVENTS

of Bangisderh have had sovieted to the 100th anniver hames in liceds soured by the second of the sovieted to the 100th anniver hames in liceds soured by the second of the

made by a rally shaned the prominent Soviet public representatives a winds G Kolovsky, E, Ko-york.

AMERICAN PUBLIC Total Societ Union towards just and present of our peo-BOYCOTT their and members of the SOUTH AFRICA

Aggressors continue atrocities in delegation were received in Kremiin by A. U. Sall-New York. A nate of a vice-president of the Pracesings on to boyout American of the USSR Supreme Socorporerions which make the discussions a mutual close tinks with the natural state discussions a mutual close tinks with the natural state discussions a mutual close tinks with the natural state discussions a mutual close tinks with the natural state state of further regime in South Afra, herein subtituted is to countried people, the of the National Association is not peace in Asia sod the the Advancement of Countries is a whole. Primo Minispeople. Speaking after a cut thin Candhi's visit to Mosting of the Association visit is a whole. Primo Minispeople. Speaking after a cut thin Candhi's visit to Mosting of the Association visit is a whole. Primo Minispeople. Speaking after a cut thin year, R. Bhatla Directors, he declared the state of the first state of American copy. For further developtions have direct dealing the fundation of the Soviet-strengthening of the reposition in the loterest of the speaking after the fundation of the Soviet-strengthening of the reposition in the loterest of the speaking at the fundation of the Soviet-strengthening of the reposition in the loterest of the speaking at the fundation of the Soviet-strengthening of the reposition in the loterest of the speaking at the fundation of the Soviet-strengthening of the reposition in the loterest of the speaking at the countries. New York. Israell occupation forces are stepping up repres-sion in occupied Arab lerritories, stresses e raport by the UN Special Committee to lovestigete Israeli Practicas Affecting the Human Rights of the Pop ulation of the Occupied Territories. These are compou by a more rigorous use of the systam of "collective puoisb-ment" and mess repression egainst people on the occupied lands, erbitrary orrosts and detention of people, including adolescents ond children under the oge of 15, plus the otrocltles committed by so-called Je-

RADAR TO AVOID COLLISIONS

ise. An increasing number

study had paid out of its

A few days ago, one of

was questioned about

Will said that the man in

ent Pietro Musumeci who

creation mustament with the control of the control

taliol of the Americae CIA.

aspo further tastifled thot

ISMI's formar chlois;

in of money out of the staking three thousand line from state funds for

over to the terroristo

ting half of the stim.

hering avidence for are

Musumect, made e

the operation of Cirillo's

n the establishmant,

a special group, the

ON THE ROAD The firm of Charles Rashtd, an engineer in the atote of Michigall, USA, bes dasigned a roder to be mounted on lorries ond cars. Its use has been approved by the Federal Communications

The British authorities have carried out another hig positive ope

tico in Noribera Ireland. According to a BBC TV report, the so-called British "security forces" recently made massive round-ups and searches to Derry, the escand lergest city in Ulster, arresting eight

The radar sarial looke like a third headlight placed directly above the humper. After summing up information about the ming up information about the speed and distance of various objects elterd, the computer detecte all possible daogers and their octure. A third component to the system is a monitor on the dashboard. The rader only observas objects shead of the vehicle. It is automatically jurned on when the speed exceeds ten miles an bour.

The engloser has demonstrated to the fournalists bow this

ad to the journalists bow this radar works. The green lighl on the panel indicates that the type tem is on. The yellow light

abead, or sometiming obving elower then the car. The red light ond buzzer warn that the speed should go dowo. Another red light and a sound signal urge the driver to apply the

wish settlers on the occupied lends, primarily fascist eloments from multiplo Jewish under-ground organizations, the des-truction of the economic, cultu-

ral end social life of the

Arabe, end massive violations of liberiles like the freedom of

speech, assembly, movement

oducation and religious froedom.

The report points out thet since the Committee's founda-tion in 1968 Israel lies not only

rejected offers to cooperate with it but has been hindering

ita work by oil oreens, trying to cooceal from the world pul-

lic the truth of the situation on

the occupied lands.

Science and technology

SCREWDRIVER WITH A SECRET

Mechanized screwdrivers ere highly productive instruments bul do ool work at full strength. Mainly, this is because the screws are inserted manually. It screws are inserted manually in happens that because of mis-oligoment the thread goes wrong and o good part gets spotted. British experts have worked out o acrewdriver which, they beli-eve, will be able to raise labour productivity good reduce losses productivity ood reduce losses to o minimum. The screws are aupplied to the guerd pin of the screwdriver outomatically from the container and they themselves take a proplet regulator by ves take a precise position by means of a plastic band. The productivity of the screwdriver with a container is 150 screws

FROM the SOVIET PRESS

NATO CAPITALS CANNOT HIDE THE TRUTH

To counter Soviet prace telliatives the Woshington administration had decided, while ant rujecting Soviet utilers who-leads, to dispose of them piecenical, while evading only con-structive response. SOVIETSKAYA ROSSIYA potnis out. This tocles is canduried in such o crude minner that correspandents occodited at the White House and the State Deparment have repeatedly sought to lind out how, ofter oil, the US administration intended to respond to the Soviet proposals and make one reciprocal proposals of Geneva, it say of ell. Administration spokesmen have consistently dadged such

Yel Washington and other NATO capitals have loved it impossible to bury the Soviet imitatives under a barrage of misinformotion end silence. Despite the eattre American propegondo ellori. Soviel proposals on rodical cutbocks in nuclear orms and non-militarization of outer space are now the focus of discussion by political and public tigures and the medio both in the US and Western Europe. the newspeper points out. Their feuders connot huch up the loet that the Soviel leadership has made a bold step to impreve the leterectional situation and East-Wast relations, including to Europa.

NO ESCAPE FROM RESPONSIBILITY

IZVESTIA comments on the iclusel of the US representative to ottend the sittings of the Hogue International Court of
Justice over Nicologue's emploints in relotion to the US
aggression egoinst that country.

This gives rise to the question: What ora the logol coesequences of his oction? The onswer is canteled to the interpolicy of the property of the property of the Uniquents.

netional Court's Statute which says that if one of the fillgools folis either to appear in court or present its evidence, file other side con ask the Court to resolve the matter te its

The hearings and examination of evidence of the Hugue have ended. The Nicutegium side presented triefluiable proof that the United States with the heads of the CIA ood its hirelings, ore visioting Nicoregune bordors, killing and terrotizing the civilion population. It may be regarded as proved beyond doubt that, with its aggressive octs against Nicaregua. the US Government is crudely violeting the commenty occepted principles of international low set forth to the UN Chorter and in the Declaration on Piteciples of International Law odopted by the UN Gonerol Assembly in 1970.

The international Court is yet to moke its decision on the substance of the complaint. People of quodwill ore hoping that the international Court will in its deciclen condown the United Stoles und ilemond that the American Government comply with the commonly accepted stondords in relations between stoics and ecose its octs of aggressian agoinst Ni-

WHY THEY KILLED A POET

Commenting on a new attacking by Prefer to authorities, the honging of poet Benjamin Molaise, PRAVDA writes.

They gove him a death sentence in the summer of 1083 on slandard charges of "terrorisi activities". The real reason behind the execution is that he, like hundreds of thousands of the secret has been according to the secret had been according to the secr

other South Africon pairiots, lought ogoinst aportfield, for elementary human rights of the block majority. elementary number rights of the block majority.

His couse was sa clearly inbifored and eroused such indignation around the world that the authorities deleyed the execution los over two years. But why have they done it now? It seems Preferio wonts to chaw that given messive anti-government unrest rocking the cuuntry it will mointy

simultaneously the nowspaper peints eul.

Simultaneously the racists heve challenged the world community. Significantly, UN Secretory-General Jevior Peres de Munity. Significantly, UN Secretory-General Jevior Peres de Cuellor personally osked the Seuth Airicon government to postpone the assecution, and protests came from menny countrios and algonizations. South African president P. Botha retries and appeal against the Moléise senience. It is clear feded an appeal against the Moléise senience. It is clear that the racist regims thinks it can est with impunity it is alforded by its American protectors. rely on terror, the nowspaper petals eut.

TWOFOLD GROWTH IN FIVE YEARS

Expanding ecape is a characteristic leature of Soviat-Pronch business links, writes EKONONICHESKAYA GAZETA. Thus, it between 1975 and 1978 the lurnover of geods in trade between the USSR and Pranca emounted to about 9.2 biffion roubios, in the fellowing similar live-year period links including it received emost 29 billion roubies.

Pronch business circles occupy a prominent place as regards representative offices accordated in Mascow, the newspaper nates. Thirty Prench firms, banks and ether business paper naies. Thirly Prench items, banks and either business organizations are now actively represented by their missions in Moscow. Altogether about 1,500 French items methods of present mutually bennicial business cantacle with their Sopresent mutually bennicial business cantacle with their Soviet pariners. According to calculations by Prench economists, viel pariners. According to calculations by Prench economists, items and the fulfilling of Soviet orders by the French items and them not entitled in the production of the manufacture, production even, in conditions of bad economic conjuncture, but also to provide permanent jobs for about 300,000 French workers, stresses the newspaper.

VIEWPOINT

Spartak BEGLOV

Opposite signals on Summit's eve

What is Mescow leckleg for-werd to at the ferticeming So-viat-American Summit in Ge-

The results of that meeting dapand on both mides. The USSR, as Sovial leader Mikheli Gerbnchov stressed et the October Plenery Meeling el the CPSU Ceetrel Cammittee, openly talks el lis leretgn pelicy ebjectives end weys el echieving them. In this sanse our pelicy la suite predictable. te pradictebla. He emphasized that lelornotieeal davelepments hed reached a point which could not be everstepped which ceute not be everstepped without taking highly respensible to decisioes le check the armn race and the silde towards wer. These decisions connot be pessioned without leiting loose the beautiful in the control of the control o neverdeus precesses threetening the very existence of mankind.

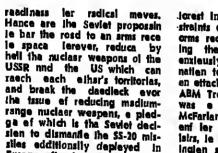
Thin adaqualoly sums up the Sevici position at the talks—it wants both sides to lind mutually acceptable solutions to help achieve real and positive shifts al the bilateral felks on staving off npace arms race and and-ing it on Earth at much lower eucles weapons lavals on both sides.

This, like never before, taquires polifical will and mutual

le bar the road to an arms rece le space lerever, reduce by hell the nuclear weepons of the USSR and the US which can reach each ether's torritories, and break the daedleck evor the tssue of reducing madium-range nuclear weapens, e pled-ga of which is the Seviet decisien to dismande the SS-20 mis-siles edditionally depleyed in

What are other important aspacts of Moscow's signsis to Weshington and like rest of the world! We are cenvinced that !! is imperative, first, to de ell we can to preserve and censolidate the present canstraints on orms sace end, secend, to throw up new bersier to this race, specinew barsier to this race, specifically, ie space, whereby iko paril et iharmenuciser wer would be ramoved not with a "speca chield" mnda up of now generation waspens (no illusery end hazardous idae) but through the most direct and simple means — dismentling the existing nucleor essentis.

But the American response reveals opposite signals. The US administration is making aver more explicit its lack of in-



lorest in bein the esisting cen-streints end new barriam to the orms rece. At the fime el writing the internalienel public is enxieusly locking for an explanation to the mounting American entacks en the 1972 USSR-USARM Trools Maria ABM Trosly. Whol caused it was a stalement by Rebert McFarlane, Assistant to Presidenf ler Historial Sacurity Af-istrs, le the effect that, as Washinguen seas it, the leasty dees eof prehibil development and lasting of space-based enti-missile defence systems.

The sinister essence of this toundabeut in the US efficial military and stretegic concept is that the Troety, which limits the arms roce, momenterily lurns into a decument sentiening if. Doiense Secretary Cospar Wein-borger goes still further by hy-poinesizing en the possibility of the US fergoing with the Treaty. This is much more than a vie-lation of one specific laffee of one spacific agree-ment; in fect different prierities

are placed on the ecoles of in-lamaticnof stability.

The Sevial Union makes it clear that its foreign policy pri-oritor exclude desire for furth-er errors competition, while the Americans make it abundantly clear that they are rejudent to

preblems which might arise at the forthceming Geneve Sum-mit. But instead et werking out ceunliess versions of "Seviel cunning dasigns" and the "Se-viet threat", the US President would have e fer batter idea of the situation if he raod a 26th report, one made by Mikhail Gerbachev et a recent Planary Meeting et the CPSU Central Cemmittee il sums up decuments in he discussed by the part ie be discussed by the next CPSU Cengress, including the dreft of e new wording et the Party Programme, The point in question is the strategy of the Party and the entire Seviet seclety for many decedes shend and in the eree el scenemic and secial advonco-up to yan 2000. This pregromma el ecilen in the name el men and peece en Eerih, as described by Mi-khell Gorbachev, conteins no

> we ore making such grandlose demestic plans what would we want, then, of the world eltuo flent The Seviet leader asked semo American newsman one and a half menths age.
> In the time left belera the Summif the American olde still has the opportunity to answer this question fronestly, is least to itself. To go to Geneva with the "stat wars" plan and a view of the Soviet Union as a source of all memory of the second contract of the se of all manner of "dangers" would mean desiring a differ ent turn of events than one ag-

enigmas or vague definitions. I

OF INTEREST

Better learn vour own language

The length of scientific affi-olso and reports has been sleadily grawing. The to the conclusion of Professor Virginia. Trimble of Maryland University. Trimble of Maryling Oniversity. She sayn aver the pool thirty-live, years the inarges, has been 93 per cent in chemistry. 82 in astronomy, 77 in mathematics and 27 in physics. She betteves the light reason for this is that it is much easier to write long.

er articles. The second is that o er arricles. I he second is that of scientist writing, fonger orlicles enhancen his prastige in the scientific community. The third is parbdoxical — bad knowledge of one's own tongue. Scientific know it marks than they entists know it worse than they tased to ond therefore need mois words to express what they have to say.

Evidence by a shark

A misecum in Jamaica Respa documents brought to coult by g shark Two centuries pay they were grunted during the trial of a captain of an American bilg. "Nancy". At the end of the 18th

ged with gunrunning in the gree of the Caribbean. When his ship was he ordered his sational and the particles of the content of the green of the gre to throw overboard all the papers perigining to the lifetime on his ship, However, evidence exposing the smugglete reached the judges in o most valuable. ine juages in o most udusticly manner. Aller they ward thrown overboard the papers were swall-lawed by a shorth. Later, the lish igwed by a short, Later, the lish was caught by English sollore. Thanks to these remarkable connicidences, the papers were but at the disposal of the ludges by the very end of the trial. The copiain, who was hoping the could be away went to fall after all.

beneath the Pyrenees

Parls. Andorra's suprema legislative assembly, the General Council has a popoved construction of an automobile tuning beheath the Pyreriess Mountains to link the country with Spain to sadillate the movement of road wahicles between the two countries in white heavy most blocks the roads between Andorra and Spain.

The 2440-kilometre-long tunnel will be liews at a height of 2500 metres above see level.

tie Molnet Musumaci, MORNATION No. 81, 1985 F Same of

nien end Latvian languages ere

lenguages. They have chenged

lese in the course of centuries

then other languages eince the

Beltic tribes sloyed oil the prin-

cipal migration routes. Comper-

ing these two lenguoges with

others, eclanilais traco the avo-

lution of the Indo-European

longuego brench to enrich our

knowledge of the historical post.

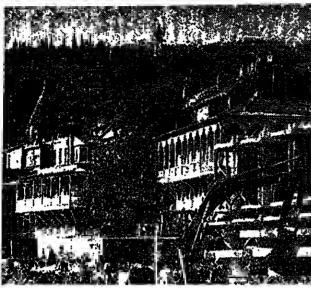
Round the Soviet Union

A DEPOSIT OF CON-STRUCTION STONE WITH A DECORATIVE QUALITY NO IN FERIOR TO THAT OF THE FAM-OUS ARMENIAN TUI, NAS BEEN PROSPECTED IN THE CNEOEM CANYON, KABAR-DINO-BALKARIA (AN AUTO-NOMOUS REPUBLIC IN THE NORTHERN CAUCASUST Due to lis hardness if can be used both for feeling end building houses. The feedes of such building will sol maybe additional finishing work. Spacialists beli-eve thei the new deposit will meel lhe region's requirements for stasy yeers.

PROBLEMS OF OEOLOOY AND DEOPHYSICS OF THE SEA FIFTH SOVIET-JAPANESE SYM-TO A CLOSE IN KNABAROVSK SOVIET FAR EAST]. Scientists from Moscow, Leningrad, Khe-bernysk, Vladivoslok, Yuzhso-Sakhaliask, Magodas and Jepu-seso universities inok peri in the discussions that lasted six ilon in this sphere has been go-ing an lor is years. The existing friendly lies between scienmnia the successful study of morgisel sees - onn of the maor problems is the science boul the Earlh.

SOLAR ENERGY NAS PUT INTO OPERATION A UNIQUE 136-KILOMETEE-LONG TY BRID-OE CONNECTINO THE CITY OF GURIEV AND FORT SHEVCHEN-KO ON THE MANGYSNLAK PENINSULA (THE CASPIAN SEA). The new miey line has begus to treasmil TV programmes. The power especily at its solar generators is enough act only for releying TV broadcasts in the daytime but also for accumulating energy for

TBILISI'S OLD QUARTERS





one of the people who change the foce of the Old City.

icalures and opperance. Those who have vict-ied Tbillol describe it as a geniol, cosy and iriendly city. The people to Thillisi are well known for their careful offliade to the peat end line to why the city, despite the rapid growth, remoins

For ten yeers now residuallon work is continuing in Thilisi's historicot centre known as Old City. Ito streets are titled with colourful crowds nf parlicipants and guests of the "Thilleoba" camivol held every October. The restorers have preserved not only individual orchitec-lural ensombles, but hove recreated the lural ensombles, but hovo recreated the historical appearance of the entire Old Cily quoriars, flowever, these bave not turned toto mero rolics of the pest. The restored huildings now eccommodole e puppet theetre, a gallery of children's pictures, and n number of art ealone as well as libraries, small resteurents, and who callers. A young theetricat studio gives performances in "Melekhi", n 13th-cantury church. Some of the houses which have been most psinstakingly restored ore still used se comfortoble dwettings.

lcen ilterolure?

POWER BRIDGE



NEW MATERIAL FROM SLAG

FROM the SOVIET PRESS

The magezine POLITICHESKOYE SAMOOBRAZO-

VANIYB writes obout the results of an all-Union poll

held recestly by the Institute of Sociological Research at the USSR Acedemy of Sciences in different parts of

the country. One of the questions asked was "Do you, on the whole, lead a good, salisfoctory, or bad illet" Only two per cant of the people police said they led unsolisioctory lives. A more substantive analysis of

the onswers given by those who svoluote their life as

lus or itving conditions, has shown that this self-ove-

luction is besed on diverse individual peculierlites in

anc's lile style, it lurns out thei most at those who ore

not pleased with their lives are single old-oge ponsio-

nars, membere at tomilies torn by condites, young parents with sevaral children and low incomes, cic.

The magosine further writes that among those questioned, 80 per cent declared that off or most of the

people eround them ore confident at the luture while

84.4 per cent bolleva that ane can ochievo happiness

lOTY. ACDENDINA ON their east east temity etc.

ARE YOU PLEASED WITH LIFE?

Specialisis at a ferroalloy works in Nikopol (the Ukreine) have devised a way to directly process melted slag into a mnicrial known as alegolit, which is as firm as cast from Siebs mede of the material are used in place of costly mud weight-ing materials in building oil and

used to make decoretion ma-terials resembling jasper and marbfe

The republic's industry increasingly uses low-waste and wade-free processes and new construction materials instead of mw materials in high demand.

Now there ere 11 plants to the Ukraine recycling scrap cotton. As many as 21 plante ere under construction to produce non-spun motorial. Underwoods to the terms of the live of the state o moterials, linoleum, drain pipes, returnable containers and other products. Since the start of the current five-year period (1981)
tha Ukraine bes produced liemo
worth 13.5 billion roubles from
550 million tonnes of recycled

reeder with and what efficed her personally in Amer-

Answering the queetions, R. Wright-Kovelyove says that whet primarily attracts Soviet readers in American

literoture is the loci that the best books in America

ere written by progresoive writers inopired by noble, humonistic ideas, in thoir works they speak ageinst wer, eocial inequality, ageinst violence and appression of man by men. These writers are real internationations what to bod from their point at view is else bod from the point of view of any inhabitant of our pionet. All people of goodwill hald the same views, after ell, she sayo. Wholever differences might divide them.

she sayo. Wholever dilicrences might divide them, ho-

different countries follow the same scale of human va-

lues. They oil hote lise, oppression, greed, cruelly ond

hypocrisy, they velue electity, triendliness, humour

ond responsiveness, sympolity, selliessness, courage end kindness. Such is the pooliton at oil progressive

iorcign writers. Lilerory worke hove en immense role in play in ropprochement emong peoples, in their siriving to icarn end undersinnd each other beller, cancludes the translator.

sion, to Kokchciev, a distance of 497 kilometres. It is the list unit in a giant line to link power stations of this fuel-and-energy complex with the Urols.

A leature of the country's geography is that most of the power consumers are in the European port while made of the tuel and power resources are located in the east. It turns all that it would be more prolliable to supply to the west hot coal and gas but power. However, this would require building esveral patollel.

HILLSIDE TRACTOR

versal frector is geared in such a woy that its front wheels seem to copy the relief of the load It works on. Each of its wheels can go up and down to e certain level while the driver's cable retaina lis horizonial position.

500 kV lines - o cumbersomo and costly venture. Da the other hend, a 1,150 kV line con convey up to 5,000,008 kilowatis, simulioneously reducing by hall

the cost of wire, meloi, founderfors, construction and assembly work. It will also cut by half transmission energy lasses and take up 2.6 times less land for electric the This road to of robe, Road vehicles who seen put up sid an old stretch of a linked the lown of a win Jaunjelgave in a section of the old win some and the section of the section of the old win some and the meighbouring neighbouring This revolutionery undertoking, both in this country ond obroed, required new technologies, assemblis and materiols. During the 12th Five-Year Development Plen period several 1,150 kV AC power lines will be built to link Siberlo with Kozekhsian and the Urols. been placed under a tood construction.

GRAPES REPLACE PILLS Gropss help mon overcome almost twenty tilnesses. eccording to doctore of Dniseter, e sanoterium where "The gills of the vine" are widely used for therapy, Gropes of honey-coloured Peoris of Sobol, smaky Homburg Muscal, and fulces from all soits of gropes ere included, three times a day, on the menu of the patients who come to this condiction in Moldayia. At the Dai wolcome to this condiction in Moldayia. At the Dai wolcome to this condiction in Moldayia, and used eoler sanatorium grapee ore served as dessert and used niso de medicine.

Ampelaiheropy, as treatment by means of grapes h colled by ductors, helps cure mulliple sciences and bigh blood pressure, writes N. I. Mikhallichenko in the newspoper SOVIETEKAYA MOLDAVIYA.

Il la our observoiton thet very lew at the 190 thous ond pottents who have been to the Driester sandly ond pottents who have been to the Driester sandly rlum need only elck leave offerwards, and there is a rlum need only elck leave of a chronic diseases among sherp reduction in allacks at abronic diseases among sherp who used to go on sick leave for several manths a very

Specialists at this unique theropeutical centre have decayered in grapee at teast 150 camponents which have layourable effects an health.

Electric loco hails hologists from many Intries meet together 10,000 tonnes

Following its successful test state and rest e plant in Novocherkard (Southern Russia), the new Southern Russial, the new Southern Russial in the second of the second viet VL-86 "F" electric forms a general et an intertive will be chie to heal limin spicence of specialists
wetghing over 10 thoused in highest which retonnes, it will be tested openitonally on the North Caucasia; if it saids to Vilnius,
itonally on the North Caucasia; if it saids Republic of
rellway. It is to run a total of
5,603 kilometres on that limit in the world'e
del were the first to the Soviet at my speak IndoUnion to use an asynchronous the propers. The Lithuatrection engine, it greatly in-

traction engine. It greatly is consisted traction power and speed, see quires three lines less coppied and 20 per cept less ishow is put for its production. The explane will elso be easier to serial about mones of cargo haufed daily by some soft and a superior of the production of Soviet reliways and the demark attil growleg, a greater density of trellic and freight capacity are required. The new superior comotives are apecifically de aigned to meet the needs.

Dnieper waters irrigate the Crimea

A new leg of the 400-Lillo metre-long Northern Crimes canal which is led by the Date eper has been commissioned This man-neada waterway strdching ecross the sleppes of the Crimeen Pculnsule, is used to Irrigate 335 thousand bectard of fields, gardens end vize-

The new 42-kilometre-kog leg runs ocross the driest werern peri of the peninsula. I drinking woler to Sinic Sevastopol ond several resorts in the south of the Crimez. With 80 thousand beclares ct land Irrigoled by this canal, its tarmers ere expected to la-crease their egricultural produce lour times more than west theee erid lends yield now.

as ler breeding ser and haire, or five times that of

the sable. The hearty and the velue of the uller heve nearly fed to their complete extinc-

acclimatization

quere centimetre of the up to 120 thous-

> Gennedy Blinav, e Mascow physician, has emossed a most interesting collection of tolkstyle figurines and toys.
>
> Among ble collection itsms thera are objects from many Soviet regione end cities femous for their figurine- and toy-meklng eince time immomorial — Arkhangolsk, Kostrome and

In the beginning I used, to show my collection to friends and collections, Elinov says. Then I started to hold spontaneous "blitz-exhibitions". For example, I often so in templatical collections of the collection of the collecti l often go to workers clubs to give abort lectures on Russian tolk stylo figurines and toys or on some specific ertistic craft. elso errange expeditions at regional and urban milesums of local lore or simply consis my "local children" to the Zagorak Museum of Toys. The rare and most veineble, however, I present to the Hermitage, Russian Museum and others . and notice of the same and

Science and technology

VERSATILE COMPUTER

At the institute of efectronic control mechines in Moscow, a versetile computing centra has been designed to take care of omergencies et energy systems. The SM-1420 eutometed sys-

tern for control board manege-ment oronitors the distribution of load at each section of olectric transmission lines hundreds and even thousands of

kilometras in fength. The system comprises two computers operat-log in tandem, with e standby taking over when in case the operating one breaks down.

The new set of computing equipment has vast possibilities. It can be used in control so sembly lites et motorworks, cuclear and itermal power stotions, oil fields and scleolific experiments. experimenta.

OXYGEN STARVATION AND HUMAN VITALITY

It has become customery lo think thet petients suffering from serious diseases require a good portion of pure ozygen. The siall members at Moscow's Second Medical College comed after Pirogov heve come to the conclusion, however, their in come cases it is even necessory to lower the oxygen content tound in normel elr. With oxygen meking up about 21 pcr cent of it, physicians give o pe-tient e goe mixture with 15 end

What is the use of oxygen siarvation? Oxygen content gradually decreases elongolile with etmospheric pressure, thus imilating mounteinous condilione. As a result hidden vital forces ore owakened in the humen body. Aller e lew treolmento the blood pressure of hyperiension pollento becomes lower, while those sufforing from hypotension, on the contrary, have their blood pressure

ina creation end usa of fexibla automoted production systems, computers and microprocessors, industrial electronics and redio

engineering elso enjoy a peril-cularly great poputarily now. The number of those compating

to 35 per cent on the overage).

tilloo to devoted to Soviet molor-cycles. It starts with the L-300 made at the Proceet plant — the first Soviet script model of the thirties, and ends with motern Soviet models each as Izh-Planete-Sport, Ural and Dnieper. On disploy ere olso the first number pietes, spark-pluge of the lete 19th and eerly 20th centuries, the lirel helmois, plasses...

The most popular Soviet

colleges and universities

VIEWPOINT

PROGRAMME FOR QUALITY GOODS AND SERVICES

Alexander GUBER A Comprehensive Progremme just epproved for lurther de-velopment of consumer goods and services will be imple-mented within fitteen years, t.e. from January 1, 1986, up to the

ed of the century.
It is with greet interest and salislacitum that the Sovial peo-ple beve been reading the Progrenumo which has been published in the newspapers. The content of this document to of immediato concern lo overy family. Many problems which the Soviet people encounter in their daily lives erise because the quality of some goods to not culliciently high, choice to less and there are shortcomings to the sphere of trade and everydoy scrviceo.

Thoro wes a limo when other important things provented es from nulicing lineso difficulties. Al firot - lowards the enil of he lwentics and in the early thiriteo - oll nur otheris were concentrated os industrializailon, omi alter 1941 on the struggie agniosi ilie lascisis and reconstruction of whot had been desiroyed in the war. The shortages of goods and anylics were thus considered tuovitohia.

However, the simolion ho been graduolly changing. The reat per cepile incomes double overy tilicen years. Demand in the range and quality of goods as well as in the cerviced hee considerably risen and the lag in this sphere has been more gior-ing, patutul. Yet it chould be regorded as a valid considero iton ibai the supply of goods ond services hos been growing much tades than ni any nihet tima in the past. Todey Soviet relati shopa seli olmost twice es mooy goode on in 1970, while the volume of scrvices avoitable to the populotion has grawn almost threa times.

Nevertheless, the damand ha

Nevertheless, the damand has been growing even laster. Measures to eliminete the gop helweep supply and domand bad been laken in the past and though they yielded tangible results, they were neither compre-The number of those compating for entrance into teacher training colleges has grown due mostly to the large-scale school relorm cow underway end which is also aimed at making the teaching profession more prestigious and improving the financial positions of this category of specialists (their selery is currently being raised by 30 to 35 per cent on the oversge). beneive nor concletent. This u ged Soviet planners in work nut the Comprehensive Programme in question, the target quotes of which will be incorporated into the neal three live-yeer develop ment plans. The Progremme en-compasses all aspects of the problem—att the way from sci entific and technological pro Competition in the art colleges—theatre, cinematography, paid-tiog—ts traditionally tight. gress in industries producing consumer goods to the training of skilled parsonnel for such industries, from improvements to relati trude and esteblishments dealing with services to the study of demand; Over 850 thousand people graduated from Soviel colleges and universities this year with each of them getting a job. As a rule college graduates can. choose from several jobs. from production increases to conclani improvements to the

quolity and variety of goods.
Sights are set bigh. By the year 1998, he country is in increase the output of non-food lieums of least 1.3. limes and the limes. By the yeer 2000, hold ligures are expected to double et an essentially new qualitalive level. This is, perbeps, the most important thing. Today, some goods ero still in short supply, while others which are supply, while others which are soi in demand, keep plidg up in warehouses. There is why like Comprehensive Programme gives priority dot to quastifiative production growth but to a radical improvement in quality that would appropriately salisty consumers interests. The same applies to the services quality and variety in this sphore are considered imparettye.

Implementation of the Comprehensive fragramme is desemble take for both the Party and the white state. This guarantees is success. rantess is success.

1

F. 943

-

Mar nurseries on Pacific islands

also weed in the Polylechnical Museum, 1 to oldest in Moscow. Visitore wilt see

Tak's first mass-produced motor carriogo

uninced et the dewn of molorcer con

the tallest section of the calif-

Many in the northern

open-air anclosures of anderwater muetall at natural har-mental experiments landed out to breed is feed otters. The I pole for domestica-

NTEREST hio history

thenanic equipment

stance equipment stance modern high-ica tepublic in help a sket the best pos-late any time of day the term weather. Nice-ticate at different le-

special reloxation cales and comslands, and

and out o lot about

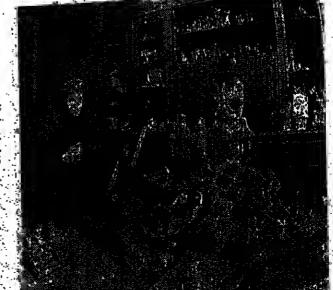
mad without travel-blam One can learn to pet present and tapic terms by go-ca hateurs Road

housends of people

Kargopol,

All his vecetions Gennady spends travelling to many parts of the country — Ceetral Asia, the Beltic republics end ancient Russien cities - in search of figurinee and toye. Ha also "dis covers" contemporary talented toy masters, erranges exhibitions of their worke end oow ts writlog e book about the history of folk-etyle figurines and toys

figurines and toys



in life only through hanest work. An overwhelming majority of the people police ere sure that their espi-IZVESTIA reports that the world's tirst ever rollons will come true, 1.150 kV power line has gone into operation from Ekl-basius, e lusi-ond-power complex in northern Kosekh-sion, to Kokchciev, e distance of 497 kilometres, it is LITERATURE DRAWS PEOPLE CLOSER

In 1984 n voteran Soviet translator, Rito Wright-Ros valyova, was awarded the international literary price named after the American writer Thornton Wilder for her Irutilul Iranslations and popularization of American fistion among Soviet readers.

The SOVIETSKAYA KULTURA newspoper asked her whol American fiction, in her apintan, elitoris Soviel

A trector capable of working

on eteep clopes has been built at the Minsk tractor plent in

As a hasis for it the serial mochine Betsrue (well known in many countries] was used. To underleke e wide ranga of egricultural works on praviously

writes the newspapsi.

The Soviet Government hee finposed e airtet hen an olter hunling. At present, there are nearly 12 thousand otters living off the Soviet Pacific shores. All the Islande which ero the enimal'e hebitat have been proclaimed sists preserves. They have o 38-mile zone sround thom and all merchant, navy

Ahoui 1.1 utillion young peo-ple have successfully passed their entrance examinations this yeer to become students in the country's 892 higher learning establishments. Universities (in particular the leading ones) and medical colleges traditionally eccount for emejor share of applicants, according to Gennady Yagodin, USSR Minister of Higher and Secondary Specialized Education, Specialities with bies in ond fishing vessele ero benned from the eree. Besides, all plans flighte have been shifted sway.

Cennedy filliger with his ligarines and sore

MN INFORMATION No. 31, 19 ATION No. 81, 1985

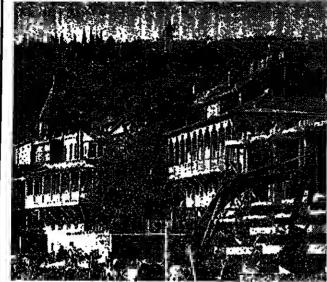
Round the Soviet Union

STRUCTION STONE WITH A DECORATIVE QUALITY HO IH-FERIOR TO THAT OF THE FAM-OUS ARMEHIAH TUP, HAS BEEH PROSPECTED IN THE CHEGEM CANYOH, KABAR-DINO-BALKARIA (AH AUTO-HOMOUS REPUBLIC IN THE HORTHERH CAUCASUS). Due to its herdness if can be used both for focing and building houses. The facadas of such building will not require additional Anishing work. Specialists beli-eve that the new deposit will meet the region's requirements

PROBLEMS OF GEOLOGY AND GEOPHYSICS OF THE SEA BED WERE DISCUSSED AT YHI FIFTH SOYIEY-JAPAHESS SYM POSIUM WHICH HAS COME (SOVIET FAR EAST). Scienlish from Moscow, Leningrad, Khaberovsk, Yladivostok, Yuzhno-Sakhelinsk, Mogedan and Japenose universities look parl in the discussions that lasted six deys. Sovioi-Japanese cooperetion in this sphere has been going on for 15 years. The existing friendly ties balween scientists of the two countries promote the successful sludy of marginel seas -- one of the ma-jor problems in the science about the Earth.

SOLAR EHERGY HAS PUT IHTO OPERATION A UNIQUE 130-KILOMETRE-LOHG YY BRID-GE COHHECYING THE CITY OF GURIEY AHD FORT SHEVCHEH-KO OH YHR MAHOYSHLAK PEHIHSULA (YHE CASPIAH SEA). The new relay line has begun to transmit TV programmes. Yhe powar capacify af its soler ganarefors is enough not only for raleying TY broad-cests in the devilme but elso for accumulating energy for evening programmos.

TBILISI'S OLD QUARTERS



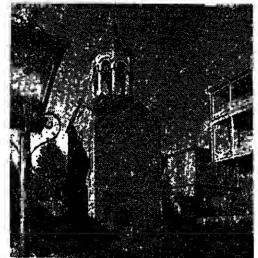


Liko e haman heing, any city has its unique fentures and appearance. Those who have vist-ted Thilist describe it as a geniel, cosy and irt-andly city. The people to Thilist ere well known tor their careful attitude to the past and this is why the city, despite its rapid growth, remains

For tea years and restoration work to continuing to Thille's historical centre known as Old City. Ils streets are filled with colourful crowds ot participents end goeste of the "Tollieons" carnival held overy October. The restorers have preserved out only individual architectusal ensembles, but have recreated the litatoricol eppearaoce of the entire Old City quarters. However, these have not turned into mere refics of the past. The restored holidings now accommodate e puppel thesire, a galfery of children's pictures, and a cumber of art salons es well es libraries, emait resteurents, and wice cellsrs. A young theatrical studio gives performances in "Metekhi", a 15th-century church. Some of the lower which have been church. Some of the houses which have been most painstakingly restored are cill used as comfortable dwellings.

ican literature?

POWER BRIDGE



NEW MATERIAL FROM SLAG

FROM the SOVIET PRESS

The magazine POLITICHESKOYE SAMOOBRAZO-

VANIYE writes about the results of an oli-Union poli-held recently by the Institute of Sociological Research of the USSR Academy of Sciences in different ports of the country. One of the questions asked was "Do you, on the whole, lead a good, satisfactory, or had life?"

Only two per cent of the people poiled said they led

unsailalociory fives. A more eubsiontive onalysts of the onswers given by those who evaluots their life as

tus or living conditions, has shown that this self-evo-luction is based on diverse individual peculiarities in

ondo tile ciylo, it turns out that most of those who ore

not pleased with their lives oro single old-age pensio-

nors, mombers of lomiltes forn by conflicts, young po-renis with several children and low incomes, cic.

The magazine further writes that among those ques-tlaned, 80 per cent declared that all or most of the

people oround thom ore confident of the luture while

84.4 per cent believe that one con ochieve happiness in illo only through honest work. An overwhelming

mojority of the people polled ore sure that their aspi-

In 1984 n veleron Soviel translator, Rilo Wrighl-Ka-

In 1984 n veleron Soviel translator, and wrighted valyove, was awarded the international literary prize named elter the American writer Tharnton Wilder for her fruitful translations and popularization of American

The SOVIETSKAYA KULTURA nawspaper asked her

what American fiction, in her opinion, attacta Soviet

LITERATURE DRAWS PEOPLE CLOSER

tean liciton omong Soviet revders.

ing on their aex, age, lomfly alo-

ARE YOU PLEASED WITH LIFE?

Specialion at a ferros/loy works in Nikopo/ (the Ukraine) have devised a way to directly process melted alag into a materiel known as slagolit, which lo as firm as cast iron. Slabs made of the malerial ere used in place of coatty mud weight. in place of costly mud weight-log meterials in building oil and

railons will come true.

pipelines. It can also be used to make decoration ma-terials resembling jasper and

The republic's industry in-creasingly uses low-waste and waste-free processes and new construction materials instead of raw oraierialo in high demand.

Now there are II plants in the Ukraine recycling scrap cotton. As many as 21 plants are under construction to produce non-spun materials, lineleum, drain pipes, returnable conteioers and other erticles from waste and ocrap products. Since the start of the current live-year period (1981) the Ukreine has produced items worth 13.5 bilitoe roubles from 550 militoo tonnes of recycled

reader with and what ottracts her personally in Amer-

different countries follow the same scale of human vo-

luce. They oll hole lies, oppression, gread, cruelly and

hypocrisy, they volue sincerity, irlendliness, humour

ond responsiveness, sympothy, cellessness, courage and kindness. Such is the position of all progressive

loicign writers. Literory works have an immense role

to ploy in rapprochement omong peoples, in their striving to learn and understand such other belier, concludes the translator.

IZVESTIA reporto that the world'e tital ever

1.150 kV power line has gone into operation from Ekibasius, o luci-and-power complex in northern Kozakh-sion, to Kokoheiav, o dielonce of 407 kilometres, it te

the first unit in a gioni line to link power stollons of

the first until in a glori line to link power stolions of this fuel-and-energy complex with the Urols.

A leature of the country's geography is that most of the power consumers one in the Buropean part while most of the luel and power resources ore located in the east if turns out that it would be more prolitable to supply to the west not coul and gas but power. Hawever, the would require building several patolicity

HILLSIDE TRACTOR

A tractor capable of working on steep slopes bes been hullt at the Minsk tractor plant in

As a basis for it the serial machine Belerus (well known in many countries) was used. To undertake a wide range of agricultural works on previously

versat trector is geared in such a wey that its front wheels seen to copy the relief of the land It works on. Each of its wheels can go up and down to a certain level while the driver's calls relains lis horizonial position.

500 kV lines - o cumbersome ond costly veniuse. On the other hand, o 1,150 kV lins con convey up to 5,000,000 kilowotts, simultoneously raducing by hall the coal of wire, metal, loundations, construction and

ossembly work. It will olso cut by hall tronsmission energy losses and take up 2.6 times less land for elec-This revolutionary undertaking, both in this country

ican liferature?

Answering the questions, R. Wright-Kovolyovo sayo that what primorily officels Soviet readers in American liferature is the fact that the best boaks in America ore written by progressive writers impired by noble, humanistic ideas, in their works they apeak ogainst wor, social inequality, ogainst violence and appreciation of man by man. These writers are real internationalists; what is bad from their point of view is also had from the point of view is also had from the point of view of our inhabitant of our plane. and obroad, required new technologies, ossemblies and moleriols. During the 12th Pive-Year Devalopment Plon pariod several 1,250 kV AC power lines will be built to link Stherlo with Kazakhaian and the Urals.

iron the point of view of ony inhobitant of our plonet. All people al goodwill hold the come views, effer oil, ohe says. Whetever differences might divide them, homest people of most diverse notionalities and in very GRAPES REPLACE PILLS

Gropeo help mon overcome olmosi twenty linesses, occording to doctors of Dniester, o sonatothum where the gillo of the vine" ore widely used for therapy, Grapee of honoy-coloured Peorls of Sobol, egicky Homburg Muscol, and fulces from all sorts of grapes are included, three times a day, on the menu of the patients who come to this sonotorium in Moldavia. At the Driver milet condictium gropes ore served as dessett and used olso on medicine.

Ampsiotheropy, os treotment by means of grapes is colled by doctors, helps ours multiple sciarous and high blood pressure, writes N. I. Mikhallchenko Int. newepoper SOVIETSKAYA' MOLDAVIYA, il to our observation that very tely of the 190 thouse

and patients who have been to the Dniester sandle turn need any sick leave offerwords, and there is a sharp reduction in allacks of chiants diseases among sharp reduction in allacks of chiants diseases among people who used to go on sick leave for several months o years.

Specially of this unique theropautical centre have discovered in grades of least 130 components which

discovered in grapes of least 130 components which have layourable elects on health

Electric loco hauls philologists from many

MOME NEWS

nien and Letvien lenguages are the oldest in this family of languages. They have changed less in the course of centuries

then other languegee sloce the Beltic tribee stayed of the prin-

cipel migration routes. Compar-

st a plant to Novocherkash [Southern Russia], the new Soviet VL-86 "p" electric loconotive will be able to hard trains weighing over 10 thousand tonnes. It will be tested open to the Baltic Republic of reliway. It is to run a total of 5,000 kilometres on their lind.

The designars of the new model were the lirst in the Soriet and were the lirst in the Soriet landward of the seek lind of the world's traction engine. It greatly is

traction engine. It greatly is creases the electric locomolist still growing, a greater dealy of traffic and Iraight capacity are required. The acw superiosigned to meet the needs.

Dnieper waters Irrigate the Crimea

metre-long Northern Comes canal which is led by the Drieper has been commissioned This man-inade waterway state ching across the sleppes of the Crimean Peoinsula, is used to Irrigate 335 thousand hectare ot tields, gardens and the

The new 42-kilometre-kee leg runs ecross the driest weecrn part of the peninsula. A will help improve the supply ri drinking water to Simiston! Sevesiopol and several reads tn the south of the Crima. With 80 thousand hectares d land irrigeted by this canal, fi tarmers ere experted to increase their agricultural produce four times more than whit

countries meet together 10,000 tonnes Following its successful les Is latest studies and re-

ing these two languages with others, scientists trece the evolutico of the indo-European languege brench to enrich our knowledge of the historical past. creases the electric locomelites trection power end speed to quires three times less copper sod 20 per cent less isboir is put for lis production. The explore will also be easier to se vice. With up to it milities vice. With up to it milities are of earno hauled deity by Places to visit A hell with exhibits on the history of motor-wis has opened to the Polytechoical Museum, as a the oldest to Moscow. Visitore will see

is produced at the dawn of motorcar con-

A new teg of the 400-100

these erid lends yield now.

offer nurseries on Pacific Islands

k sold's first mass-produced motor cerriege

and hoirs, or five times that of the sable. The heauty and the velue of the ofter heve nearly leing set up oo the leand the Pacific.

itim of underwaler mustiers levourite foodbull at natural her-Successful experimente ing carried out to breed while to feed otters. The continuous includes research mines, ecclimetization pools for domestics-

a otier has precious ich square centimetre of tas up to 120 thous-

FINTEREST

load into history

This rood le ol

This rood le of the value. Road vshicleo has been put up stand of on old etretch of the lown of the family with Jaunjelgavo in the old-road war never the lown of the old-road war never the product of the old-road war never the root war never the root war never the root war never the road war never

hed was poved in the

with stonee ond

been placed under

load construction

ecitonic equipment

ony time of doy leren woother. Nice-

bildges of different le-bildges of different le-diffusion slands, and set, special relaxation state cales and cam-ire comfort to all those

lind out o lot about ods. Wilhout travelthem One can learn to pasi, present and liable ferms by go-

Museum, which is household of people

the topublic to help

protection as a sort of demonstroling the de-

Gennady Blinov, a Moscow physician, has amessed a most interesting collection of loikstyla ligurtoes and toys.
Among his collection ttems there ere objects from meny Soviet regions and cities famous for their figurine and toy-mak-ing since time immemorial — Arkhangelsk, Kostroma and

The Soviel Government has

Imposed e strict han on otter bunting. At present, there are nearly 12 thousand otters living

olf the Soviet Pecific shores. All the islands which ere the

animol's hebitet hevs been pro-

claimed stete preserves. They have o 30-mile zone around them and all merchant, navy

and fishing vessele ere henned from the erea. Besides, all placs flighte beve besn shifted ewey.

Rosslya mutur-cycle (1903).

staris with the £-300 made at the Promet plant
— The tirst Soviet eerist model of the thirties,
and ende with modern Soviet models such es

izh-Planete-Sport, Ural and Dnicper.

On dieptsy are also the tirst number plates, sperk-plugs of the lete 10th end early 20th cecturies, the first beloners, glesses...

Kargopol All bie vacatione Gennady spends travelling to many parts of the country — Central Asia, the Beltio republico and and Russian . cities - in search of figurines and toye. He also "discovere" contemporary : lalented toy masiers, arranges exhibitions of their works and now is writing e book about the bistory of folk-styls figurines and toye.

In the heginning I used to show my collection to Irlends and collection, Blinov says. Then I started to hold spontarious. "hitz-exhiations". For example, "hitz-exhiations". I often go to workers' clubs to give short lectures on Russian folk-style figurines and toys or on some specific attistic orait. also arrange expositions at rogional and urban museums of local lors or simply donate my "foeter children" to the Zagprak Museum of Toys, The rere and most valuable, however, I pre-

sent to the Netminge, Russler

Alexandria de la companya del companya del companya de la companya

Science and technology

VERSATILE COMPUTER

Al the institute of electronic

control machines in Moscow, a versatile computing centre bas been designed to take care of emergencies of energy systems. The SM-1420 automated system for cootrol board manage-ment monitors the distribution of load at each eection of electric transmission lines hundreds and even thousands of

ktlomaires to length. The eystem comprises two computers operat-ing in tandem, with a standby taking over when io cose the operating one breaks dowo.

The new set of computing equipment has vast possibilities. It can be used to control assembly lices at motorworks, ouclear and thermel power sto tions, oil lields and scientific

OXYGEN STARVATION AND HUMAN VITALITY

think that patients suffering from serious diseases require e good portion of pure Oxygen.
The sisil members at Moscow's
Second Medical College named
after Pirogov have come to the
conclusion, however, that in
some cases it is oven accessary to lower the exygen content found in normal etr. With exygen making up shout 21 per cent of it, physicions give a pa-ticut a gas mixture with 15 and sometimes 10 per cent oxygen

What is the use of oxygen starvation? Oxygen content gradually decreases alongside with atmospheric pressure, thus lmiteling mountainous conditions. As a result hidden vital forces are awakened in the humen body. Alter a low treat-ments the blood pressure of hypertension patients accounces lower, while those suffering from hypotension, on the contrary, have their blood pressure

The most popular Soviet colleges and universities

About 1.1 million young peo-ple have successfully passed their entrance examinations this year to become students in the country's B92 higher learning establishments.

Universities (in particular the leading ones) and medical colleges traditionally account for a major shara of applicants, according to Genoody Yagodin, USSR Minister of Higher and Secondary Specialized Education, Specialities with blas io

Folk-style

figurines

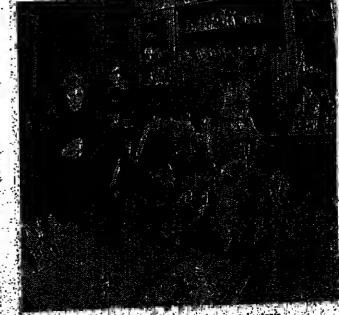
and toys

industrial electronics on a ratio engineering also enjoy a particularly great popularity now. The number of those competing for eotrance into teacher troining colleges has grown dua mostly to the large-scale school reform now underway and which is also almed at making the teaching profession more which is also almed at making the teaching profession more prestigious and improving the floancial positions of this category of specialists (their salary is currently being raised by 30 to 35 per cent on the average). Competition in the art colleges—theaire, cinematography, painling— is Iraditionally tight.

computers and microprocessors,

industrial electronics and radio

Over 850 thousand people gradueted from Soviet coffeges and universities this year with each of them gotting a job. As a rule college graduates can choose from several jobs.



Connedy Stinoy with his figurines and loys,

VIEWPOINT

PROGRAMME FOR QUALITY GOODS AND SERVICES

Alexander GUBER A Comprehenetvo Programmo jusi approved for lurther devetopment of consumo: goods and services will be imple-mented within tilicen years, i.e. trom Jenuary 1, 1968, up to the

end of the ccotory.

It is with great fotorest and settsisction that the Soviet people have been reading the Programme which has been published in the newspapers. The castent of this document is ot immediate concern to every tamily. Many problems which the Seviet people occounter in their daily lives arise bacause the quelity of some goods to oot sutticiently high, choice to less and there are shartcomings in the ephere of trade and avery day services.

There was a time when nihe important things pravented us from nutcing these difficulties. At Itrat — towards the emi of the twenties and in the earty birites — ati oui eliorts wure concentrated on industrializa-tion, and atter 1941 on the struggle ngatast the lascists and reconstruction of what had been deslroyed to the war. The shortages of goods and services were thus considered inevitable.

However, the attuction has been gindually changing. The real per capila incomes doubte overy filteen years. Demand for the rango and quality of good as well as in the services has considerably risen and the lag hi this sphere has been more glar-tny, painful. Yet it should be regurded es a vattd considerareguided es a vatti considera-tico that the supply of goods and services has been growing much taster than at any other time to the pest. Today Soviet retail shops selt atmost twice as many goods as la 1970, white like volume of aervices available to the population has grown el-most three times. Nevertheless, the demand has the creation and use of liexible automated production systems.

been growtog even faster. Mea-sures to eliminate tha gap hetweeo supply and demand had been taken to the pesi and though they yielded tangible sesults, they were cetther compre hensive nor consistent. This urged Soviet plansers to work out the Comprehensive Programme in question, the terget quotes of which will be incorporated into the next three five-year develop ment plans. The Progremma en compasses all espects of the problem—of the way from scientilic and lechnological pro-gress in indostries producing consumer goods to the trajoing coolumer goods to the training of skilled personnel for such indestries, from improvements in retail frade and establishments dealtog with services to the study of demand; rom production tocrosses to constant improvements in the

quolity and variety of goods.
Sights are set high. By the
year 1990, the country is in:
crease the output of non-lood
items of less 1.3 times and the volume of paid services 1. La imes. By the yeer 2000, both ligures are expected to double at an essentially as w qualifative level. This is, perhaps, the most important thing. Today, some goods are all in abort supply, while others which are not in domand, keep pling up in warehouses. That is, why the comprehensive Programme gives priority in 16 quantitative are duction of countries in the improvement by the services in the contract of the co

6

inger!

0

Ers

MH-INFORMATION NO. SI MATION No. 81, 1983

is consolidating its eco-

designed, equipped and

a lactory of Heavy

s plant producing min-

sefor projects. insepar-

ad a complex of basic in-

es is the building of the

to adviries on o mulually

Sel besit, such as elec-

la ichnologies. The Indian

Concert Heil.

and a number of

Plant in

PAGANINI VIOLIN

The 32nd international Paga-nini Contest of Violinisis, held in Genos, has culminated in Sovicí musicinns' brilliant tri-

The first prize was won by D. Berlinsky, a student at a specialized mustcel secondary achool effached to the Leninlin, a panel member. The second went to M. Mogilevsky, a tencher at Kharkov's Institute ol Arta, and the fourth - to A. Kholodenko, now complet-ing his cnurso at Moscow's

il has become a gnod Iradi-tion in Soviet violinists to par-

FACTS and EVENTS

Cinemes. Scriptwriter and illm director R. Reamer's film, "The Hell", has won a special prize of the jury at an international lestival of animalion carloons held recently in Annecy, France Il is besad on graphic sheels by Esionian eriist Eduard Viirali (1898-1954) who lived in Fronce for a long ilme.

Moscow Puppet Theafre recently performed "Don Juan-85" on thair day-off. The proceeds will go to the Mexican Ald Fund sal up following the recent earthqueke in that country. In 1980 the lheatse's company lour pert in the Cervanlino Fostivel.
Pari of the company, led by Sergel Obresisov, is fouring Letin
American countries. They ere
cussently in Argentine.

Festivels. A fostival of chamber music is being held in Le-ningrad to commemorate the 300th birth enniversaries of the greet 17th-century composers

Johann Sebastion Bach, George Fredesick Handel and Comenic Scaslaifi. Teking peri in the las-livel ere also guests from itely

Guest parlormences. The Ki rov Opara and Ballet Theatre will play "GIrelle" and "Swan Lake" productions on their two-week lour of Yugo-slavia. They will enter for the first time an international ert lestival in Belgisde and elso perform in Zegreb and Novi Sad.

ticipato in this prestigious com-petition. Our musiciane have scored quite a number of victo-

ries here since 1963. This year our violinists had to compete against musiciana trom Bulgarts, Canada, italy, France, USA, Japan and other countries. Apart from the prizes they ware keen on gelting e chance to pisy the violin that belonged to the great Paganini himsoil. Only the winner is entitled to it. The programme at the contest Included most difficult works by Bacb, Mozari, Beathoven, Shimanovsky and...

See and

The Yugoslev press described

as an event of the year the ex-

cow Kremin Museums", which opened in the halls of the People's Museum is Belgrade.

Je. Jevlović, director of the

People's Museum, "Is a Irult of

the many years of cooperation

between our museums. It is a kind of o reciprocal gesture by Muscovites to the exposition

'Sezbla's Cultural Legacy' organ-ized earlier in the Soviet capital

The 170 exhibits from the

Moscow Kremlin give an insight into the history of the develop-

ment of Russian art over tho

past two and a hall thousand

"The wealth, beauty and ort-latic value of these objects ora amazing," said Kosto Balaba-

nov, DSc. (Ari), general direc-tor of the association of Mace-

"I want to make special men-

tion of the aurprisingly occurate and poinstaking work of Soviet restorers. They are great masters unexcelled in their craft. We in

Skopje are eagarly looking for-ward to November, whan the

exhibitios moves into the halls

of the best museum of socialist Mecedonio's copital. Soviet ex-bibilions ere frequent guests of

and Leningred."

donia's niuseums.

hibition "Treasures of the Mos

Por oos month British singer Iris Williams was sisging in Moscow, Leningred, Tallinn, Vilnius, Baku and Riga.

remarkably soft voice.

I wish I could stay here, ex-cisimed irie after her last concert. I have sueg in many other countries — the United States, Portugel, and Italy. But in no other place dld I heve such undorstanding as in the Soviet Union. This is the most important thing for a singer. I have devised a special pro-

drown in a storm of applause.

The spoilights zero in on the

singer's stately figure which looks so frall that one linds it

difficult to believe that she has

such a wonderful throsty and

gramme for my concerts in the Soviet Union, she continued. I have included jazz music, lave and rock songs from the repertoire of Mireille Mathleu, Barbara Straisend, the Beatles and Stevie Wonder to show the Stavie Wonder to show the audience my manner of singing through their songs. You can imagine whol feeling of satisfaction I feit when, after the very first songs, the oudience burst into applicates and after the concert they surrounded the stage and flooded. If with llowers, I had to lies literally wars. I had to liee, literally.

I hove no doubts now that I will be coming bers more and more with soogs of my own. I have mentioned this to our ma-

nager Peter Brightman. The latter, in turn, seld that

Intercosmos programme

in honour of

A new work by sculptor I. Misko of Minsk and his GDR

colleague H. Misch is dedicated

to the intercosmos programme and the jeist flight by cosmo-nauls V. Bykovsky and Sigmund

Jahn. The composition will be instatled in Poisdam with which



STARRY HOUR OF IRIS MAR India:

be wee delighted with the warm welcome eccorded the English guests. He is in Moscow to alganew contracts with the Goskonisert, the organization which orranges toure of foreign ertistes to the USSR. The British public also reserves e no lese hearty welcome for visiting Soviet singers. The Mescow circus bes just ended its 12-week tour of Britoin, where they have visited 16 cities and attracted holf a

million spectetors. The remorkeble Georgiao dance ensemblo olso demonstroted lis ort in that country

twin cifies. At these meetings, ertisis from different countries,

inspired by their tours of the country, work on certain com-

The Byelorussian ertist model-

The Bolshol and by the Bolshol a

In short, we have set up close that tended increase in end warm cultural relations when it equidition of Soviet it-the Goskontsert, and I think the La which reflects the capathe eudleocos in both sur cost in d its industries to adapt tries will be pleased, he come to lectuologies without cluded.

Yelens HANGA To lectuologies without cluded.

Yelens HANGA To lectuologies without cluded.

aessions and when he was at 11 and engineering in boliday. In the Stellar Townsh 12 falls has also heen I. Misko saw Sigmund Jahn of Tables a supplier of mo-

When the composition we first to computers of the completed, the authors made the plaster cast replices. One will be displayed at the All discharged to the Signand Jahn Muse and technology transfer became in the GDR while the other last technology transfer bewill be displayed at the All displayed at th

the quarter century of man amperation up to the year

'MOSKVA'-TYPE RIVER-BOATS

boat has been recently built under the Czechoslovak orders at the Moscow shipbuilding ond shiprepairing enterprise. It has been mounted on a special lighter recquipped for its transpor-tation. It will be tugged slong soveral rivers and canale to the Black Sea. After crossing it and docking et port Reni on the Danube River, it will further proceed, by its own propulation,

This is the lilth "Moskva"-type

FODTBALL

FOR EUROPEAN COUNTRIES

kio in live years | 1980-85). River-boste of this type are very popular in the European CMEA countries. It seats 243 passengers, is equipped with modern navigation costrol systems and has good atahility and monoeuvrability. It develops speeds up to slightly more than 20 kilometres par hour.

At the Moscow shipbuilding dockyerds another "Moskys"type river-boat is now searing completion. It has been ordered by the Federal Republic of Ger-

lo its dostination. vessel shipped for Czechosinvo

'Technopol for the Soviet Economy'

AEROFLOT

to a lascinating trip to the "Russiao Winter" Arts Festival held ao-nually from December 25 to Jaouary 5.

Por detailed information coolect the nearest Aerollot or Intourist

ΑΘΡΟΦΛΟΤ

An exhibition entitled "Tech-nopol for the Soviet Economy" is sow on at the Czechoslovek Centre of Technology in Mos-cow. Technopol, a Czechoslovak loreign trade association activaly contributes to the reslization of the Pood Programme in the

USSR.
Speaking of a press conlerence on the lauaching of the exhibition, Earli Misovsky, director-gazeral of the association, noted that in the next live-year period the volume of deliveries to the USSR will grow 2.5-fold and will include complex equip-ment for larms, dairies, groin

jour will be o frip to Balkel, the

world's despest and largest freshwater lake. The travellare will visit a museum of wooden orchitecture, where they will

see peasants' houses, barns and churches dailing back to the 18th and 19th centuries. A picnio in the taiga during that part of the

trip is sure to be a great fas-

Contacts and contracts

FLY AEROFLOT

TO THE RUSSIAN

WINTER

ARTS FESTIVAL

O Under e recently signed egreement Renaull, a French egreement Kenauli, a French
stata lism, will supply the
USSR with a complex of autometad lines for assembling and
welding the body of the Moskvich-2141 car and its modifications at the Moscow Leninsky
Komsomol autoworks. At present Renoult, logether with the West Germen lirm of Liebherr, is prepasing a lechnological design for the expansion end reconstruction of pionts of the Moskvich Industrial association.

led from cloy and peinted V. By-kovsky before ood after his space flights, during training the German cosmonsut's life is first space flight. The two sculptora' cooperation began at the "Poisdam Plein-Air", a traditional meeting between ortists and sculptora from

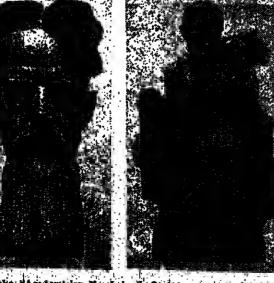
Fine arts from Ukraine

About three thousand works of est by Ukrainisn ortists made during the past six years ore now on display et the Centrol Exhibition Hall in Moscow. They include paintings, scuiptures, graphic sheets, posters, models of theatrical props, and ceramical Monuments ere shown in large photographs. The

tive, spplled and folk art representing works by Reshellinyo artistic weavers. Petrikov masters ol decorative painting and glass blowers of Kiev. Visitors to the exhibition can buy various items







Ve. Kremnitikaya-Bedgir. "A Gir", . V. Minenko: "Acadamician Kurchaley", . Gelmm. "Summer".

WHAT'S ON!

Oclober 22-25

__THEATRES__

Kremlin Pelece of Congresses (Kremile). Bolshot Theeire per-formances: 23, 25 — Concerts. Bolshoi Theetre (Sverdlov Sc). 22 — Prokofley, "A Story About o Reol Man" (opera). 23 — Bi-

zei, "Carmen" (opera). 24 — A jubilee of the People's Artist of the USSR Solia Golevkine. Sianislevsky and Nemirovich-Danchenko Musical Theatre (17 Pushkinskeye Si), 23 - Doublebill: Schubert, "Evenlog Dances"; Sirauss, "Straussians" (one-acl: ballets), 24 — Doublebtil: Haydn, "Orpheus end Euri-dice"; Akulagovo, "Orpheus in

Hiroshimo" (operas). 25 — Tchalkovsky, The Snow Mai-den" (ballei). Operelta Theatre (6 Pushkinskoyo Sil. 22 - Leher, 'The Merry Widow', '24 - Kremer, 'Cothorine', 25 - Sirauss, 'Dio Fledermans".....

__ FILMS __

Daughters in Riol ((Uzbeke film Studios, USSR). A comedy about the life of a large Uzbek lamily live.

ing in an old district of linky, funks, Egypt and ing in an old district of linky, funks, Egypt and ing in an old district of linky, funks, Egypt and ing in an old district of linky, arcept mondaye, to reconctle herself to of linky, arcept Mondaye, to reconctle herself to of linky, funks, Egypt and links, in a link link link and link links, Egypt and link link link links, Egypt and links, link links, Egypt and links, links,

Cineme: "Fittl" (12 France Ladith House (16 Prospekt Ladith House (16

A acreed version of The Albertays, 10 a.m. to 5 p.m. mes Mann's lemous novel. Cinems: "Vairecha" (5/8 9: dovo-Chernogryszskays ro Lermontovskaya.

CONCERT HALLS

Coocert Hell at the Cester)
Tourts! House 1146 Lement
Prospekt. 27, 21—Any Spart
Ticket?", o variety performant
featuring Viadimir Vinctur.

Cicems and Concert Hall into ol Mossoyleta 12/4 Preobjects skeys Sql. 25 A concert the lands of akeya Sdi. 25 A concerting leading periormers (astronomers Anniyum Akonyan, Soddarer Anniyum Akonyan, Soddarer Anniyum Akonyan, Soddarer Alia, Khahisan Fallet daocers Alia, Khahisan Ond, Vilaly Artyushkin, open Ond, Vilaly Artyushkin, astronomer Galina, Kalletos astronomer Galina, Kalletos

Dynamo Stadium, 23 - UEFA distilen Hall. USSR Article Cup. Spariek (Moscow, USSR) ve Brugos (Bruggo, Belglum). 25

— USSR clumpionehlp (1st leagus). Central Arany Club vs
Batumi Dynamo. 7 p.m. (both 125 Gorky St). Over 100 ty Henrik Gruber of A Gemeny, Paintings, water-and bihographs depicting the touch trips by the UEFA slands for the Union to lair, Yunis, Egypt and trial Union ere on display. of European Football Asso-

cisilons. ICE HOCKEY Smeil Sports Arene (Luzhnikl). 24 - USSR champiossbip

Moscow Dynamo va Riga Dy namo. 6.45 p.m.

WEATHER

October 22-25

In Moscow, city and region unsleady westher is expected, cloudy with clear spells and cloudy with clear spens and email precipitation. W and NW wiod, sometimes with guest Night temperatures of 6° ±5°Ci +5°, +10°C in the devilue. On October 25 oight temperatures —3°, +2°C; +2°, +6°C in the World title match.

Kappey (USSR) ve daytime...

REMEDORT HOURS Helio & Lm. to 1 a.m. Fere \$ Kopeks. letayburs 6 a m. fere 5 kopeks.

leta 6 am 1s 1 a.m. fere 5 kopeks.

leta 6 am 1s 1 a.m. fere 5 kopeks.

lata 1.0 am 1c 1.0 am. fere 5 kopeks.

lata 14-hour tervice. Twenty kopeks on the englet of the letay of the letay fere for the englet of the letay fere for the letay for the letay fere for the letay for the

A GLIMPSE OF OLD SIBERIA the exploration of the Stherian fond by Russian traifblazers. One of the highlights of the

This is the name of the tour offered by intourist to those who would like to know about this fond of powerful rivers and vost lorests. Several nationalities living on the territory of Siberia carefully preserve their age-old fraditions and original sulfures. It will take lorsign visitors 7 hours to liy from Mascow to Irkutak — o major economic

I hours to try from mascow to irkutek — o major economic ond cultural centre of Siberia and storting point of their four. They will visit the local history museum where they will be shown exhibits dealing with the history, culture and everyday life of the East Siberian Indigen-Suryols - and olso learn obout

cination as well. cination as well.

The next offy on the filnerary will be Abakan, the centre
of the Khakas Autonomous Region of the RSFSR, the museum
of local lore boasts of more
than to pool whithits, dealing with nature and the history of

news the Khakas people. Some of the

Intourist

(tems are several thousand

iniourial also arronges trips to Minusinsk (24 kilometres io Minusinsk (24 kilometres away irom Abakan), where the exposition "Everyday Life in Oid Siberio" is mounted, as well as to the village of Shushenskoye (85 kilometres from Abakan) where the museum dealing with V. Lenin's exile in Siberio can be visited Economic Scharlo can be visited. Scoree of thousands of people from both the USSR and obroad come here to learn about Lean's His and work in that pe-

To

Philately

CYPRIOT STAMPS

An exhibition, "Passings Shapps
From Cypres", organized by
the Embassy of the Republic
of Cypres Jointy with the USSR
Ministry of Communications that
the All-Union Philibette Sectory
is going on in the Messon Central House of All Workers
This of Concelle with the 19th
agministrative of the recubil the
active of the recubil the
active of the recubil the
active of the recubility of the r

released in the 25 years of the establishment of independent Cyprus. They fell about the encient culture of its people, its erchitecture, education and medicine, the mature of the Island and the desalopment of triandly relations between Cyprus and its countries. other countries.

DEDICATED

TO THE JUBILEE
The USSE Ministry of Countricheations, had Issued a 5-kopek
(femp dedicated to the 54th analvestary of the Overst Oxfolser
Socialist Revolution.



MONUATION WE ST. 1985